

Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.

Use

- This product is a pet carrier and bed designed for cats, rabbits and other small animals.
- M size is for pets up to 17.6 lbs.

Instructions for Proper Use

What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

Warning : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

Caution : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.

Warning

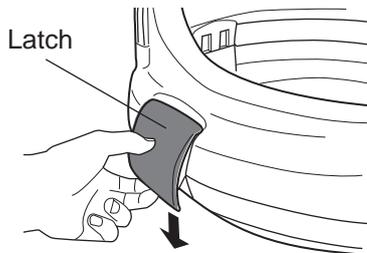
- Make sure seat belt is attached to the product correctly in the vehicle. Improper handling may cause detachment from the seat belt and may cause an unexpected accident or injury.
- Do not leave your pet and this product in the vehicle unattended. Inside the vehicle may get hot or cold even for a short time.

Caution

- Do not use this product for anything other than its intended purpose.
- Please do not use this product for pets that weight outside of recommended range to avoid unexpected injuries.
- Do not get on this product to avoid unexpected injuries and/or product damages.
- Do not put your hands or fingers the spaces between the part of Main Unit to avoid personal injuries.
- Pay attention to sharp edges and parts while assembling this product to avoid personal injury.
- Do not use this product while your pet is leashed. The leash may get caught in this product and may cause an unexpected injury.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damages or burn-related injuries to self/pets.
- Please use this product on a flat surface.
- When use this product as pet carrier, make sure the latch and lock on top cover are correctly attached.
- When use this product as pet bed, leave the top cover open.
- Keep out of reach of children. Adult supervision recommended.
- When using this products for airline(s) transfer, we strongly suggest that you get in contact with your airline(2) to ensure that the size and specification meet their requirement.
- This product does not necessarily guarantee your pet's safety.
- Do not use this product if you find any deformed parts and/or product damages.

How to Assemble

Lock the latch to secure the top cover and bottom of this product.

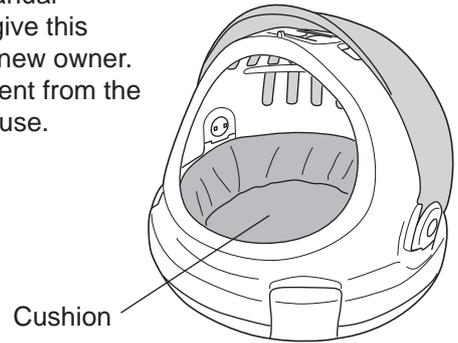
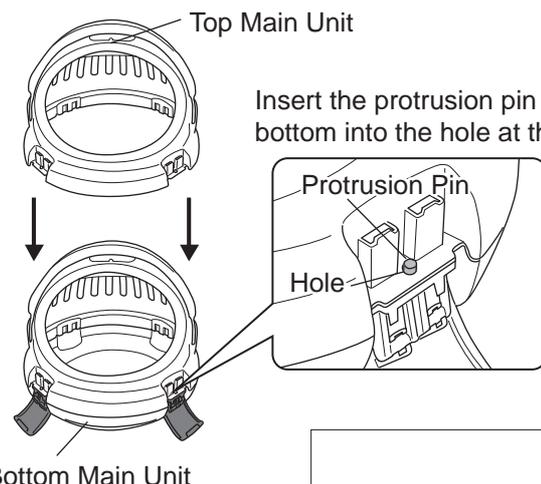


With the capsule door opens, push down on the latch while attaching the upper side of the latch to the top cover and closed it.

- * Make sure all latches close properly before using this product.
- * To remove the top cover, push up the all latches.

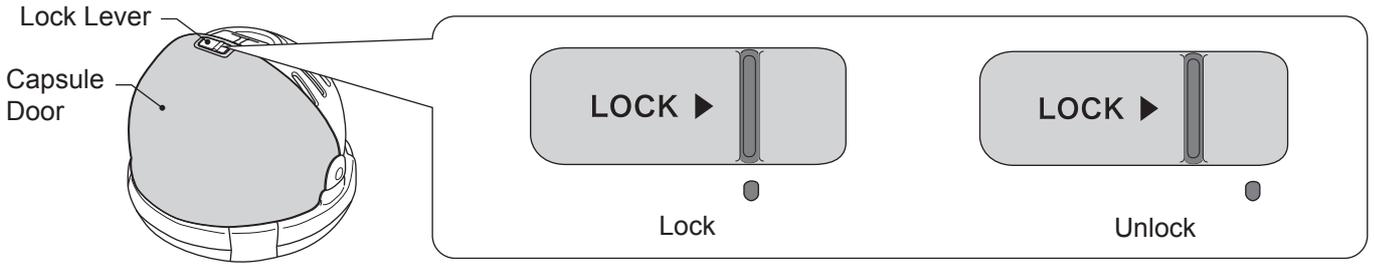
< How to Attach the Top Cover >

To close the latch, insert the protrusion on the bottom into the hole at the top cover.



How to Lock the Capsule Door

Make sure closed the capsule door lock/unlock correctly as shown in the figure below.

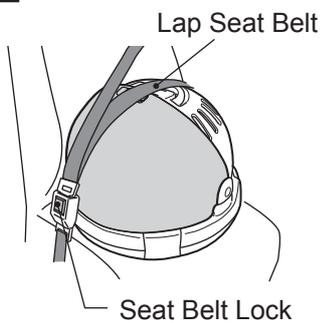


How to Attach to the Seat Belt

⚠ Caution

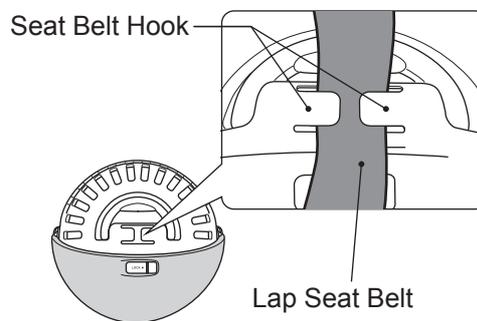
- Make sure the capsule door is closed and locked when it is used inside the vehicle.
- This product is designed to attach to the 3-point Seat Belt. Do not use for the 2-point Seat Belt. Not for use with automatic seat belts or vehicles with no seat belts.

1 Lock the Seat Belt.



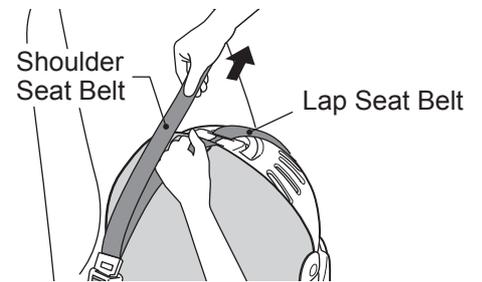
Place this product where the latch faces forward in the direction of your vehicle. Then, attach the lap seat belt around and lock the seat belt.

2 Hook the lap seat belt to the Hook



Attach the lap seat belt into the seat belt hook as shown in the figure above.

3 Pull the Shoulder Seat Belt



Make sure the seat belt locks correctly, hold this product and pull the shoulder seat belt as the figure above.

How to clean

<Plastic part>

- Use a mild detergent and water to clean. After cleaning, place in shaded area to air dry. Do not place this product in direct sunlight. This may cause discoloration, deformation or rust.
- Do not use a scrub brush and/or a polishing powder as these may cause scratches and/or discoloration to the product.

<Cushion>

- For light stains, squeeze a towel soaked in water with diluted detergent and wipe it off. After wiping off, place the cushion in an airy and shady location to avoid discoloration, deformation, molding.
- Follow the washing instruction tags.

Precautions for washing



Specifications

| | |
|-----------|--|
| UPC | 803840 800393 / 803840 800409 |
| Dimension | φ16.5" x 14.0"H |
| Material | Main Unit, Non-slip Feet, Handle : Polypropylene / Latch, Latch Axis : ABS resin Axis Cover, Axis : Polyacetal / Top Cover : Polycarbonate / Foam spacer : EVA resin Cushion Insertion : Urethane foam / Cushion Cover : Polyester |

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.
- If you have any comments regarding the product, please contact us using the contact information below.



Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
MADE IN JAPAN

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit réel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

Utilisation

- Le produit est un porte-animaux et lit conçu pour les chats, les lapins et autres petits animaux.
- Taille M pour animaux pesant jusqu'à 17.6 lbs.

Mode d'emploi

Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécuritaire du produit. Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

▲Avertissement : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

▲Attention : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.



Coussin

▲Avertissement

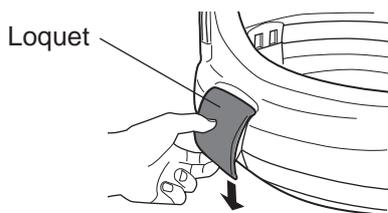
- S'assurer que la ceinture de sécurité est correctement attachée au produit dans le véhicule. Une mauvaise manipulation peut entraîner un détachement de la ceinture de sécurité et causer un accident ou une blessure inattendus.
- **Ne pas laisser votre animal de compagnie et le produit dans le véhicule sans surveillance.** L'intérieur du véhicule peut devenir chaud ou froid, même pendant une courte période.

▲Attention

- Ne pas utiliser ce produit pour autre chose que sa destination.
- Ne pas utiliser le produit pour les animaux dont le poids est en dehors de la plage recommandée afin d'éviter le risque de blessures.
- Ne pas monter sur le produit pour éviter des blessures imprévues et/ou d'endommager le produit.
- Ne pas mettre vos mains ou vos doigts dans les espaces entre la partie de l'unité principale pour éviter les blessures.
- Faire attention aux pièces et bords tranchants lors de l'assemblage du produit afin d'éviter tout risque de blessure.
- Ne pas utiliser le produit pendant que votre animal est en laisse. La laisse peut se coincer dans le produit et causer des blessures inattendues.
- Gardez à tous moments ce produit à l'écart de toutes sources de chaleur pour éviter de l'endommager ou d'infliger des brûlures à vous-même /aux animaux.
- Utiliser ce produit sur une surface plane.
- Lorsque vous utilisez ce produit comme porte-animaux, assurez-vous que le loquet et le verrou du couvercle supérieur sont correctement fixés.
- Lorsque vous utilisez ce produit comme lit pour animaux, laissez le couvercle ouvert.
- Maintenir hors de portée des enfants. La supervision d'un adulte est recommandée.
- Lorsque vous utilisez le produit pour le transfert à des compagnies aériennes, nous vous suggérons fortement de communiquer avec votre compagnie aérienne(2) pour vous assurer que la taille et les spécifications répondent à leurs exigences.
- Le produit ne garantit pas nécessairement la sécurité de votre animal.
- N'utilisez pas ce produit si vous trouvez des pièces déformées et/ou qu'il est endommagé.

Assemblage

Verrouillez le loquet pour sécuriser le couvercle supérieur et le bas du produit.



Loquet

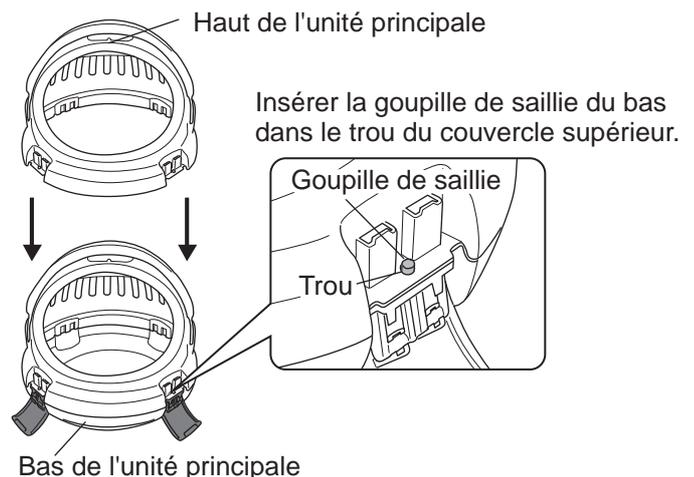
Une fois la porte de la capsule ouverte, poussez sur le loquet vers le bas tout en attachant le côté supérieur du loquet au couvercle supérieur et en le fermant.

* S'assurer que les loquets se verrouillent tous correctement avant d'utiliser le produit.

* Pour retirer le couvercle supérieur, poussez tous les loquets vers le haut.

< Comment attacher le couvercle supérieur >

Pour fermer le loquet, insérer la saillie du bas dans le trou du couvercle supérieur.



Haut de l'unité principale

Insérer la goupille de saillie dans le trou du couvercle supérieur.

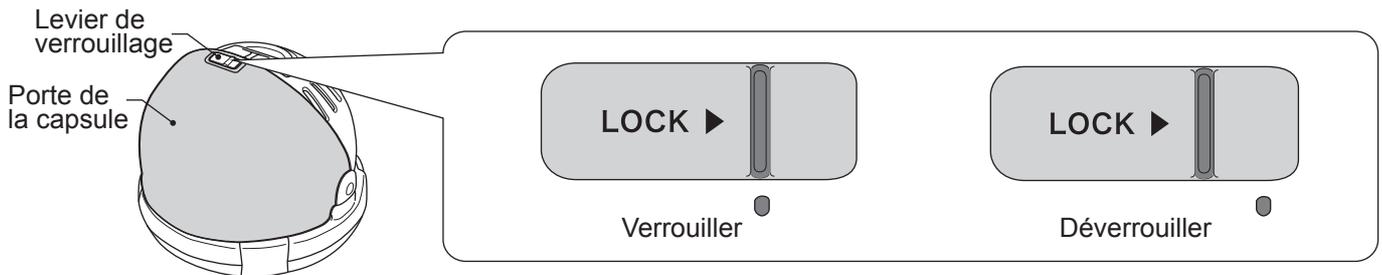
Goupille de saillie

Trou

Bas de l'unité principale

Comment verrouiller la porte de la capsule

Assurez-vous que la porte de la capsule se verrouille/déverrouille correctement, comme illustré ci-dessous.

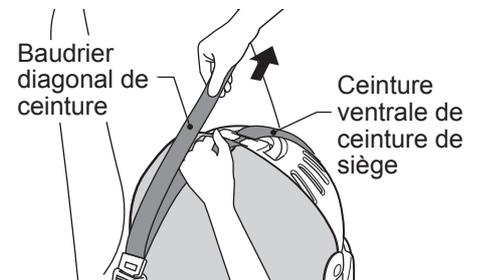
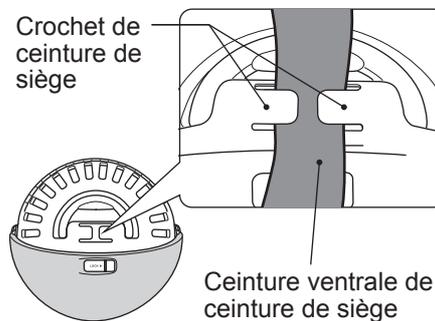
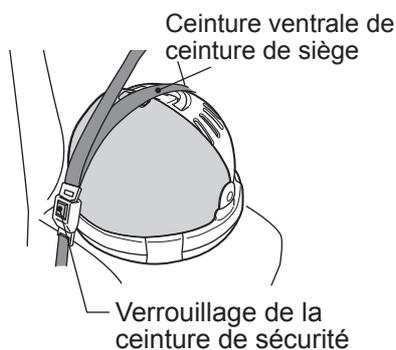


Comment attacher à la ceinture de sécurité

▲Attention

- Assurez-vous que la porte de la capsule est fermée et verrouillée lorsqu'elle est utilisée à l'intérieur du véhicule.
- Ce produit est conçu pour se fixer avec une ceinture de siège 3 points. Ne l'utilisez pas avec une ceinture de siège 2 points. Le produit n'est pas utilisable avec des ceintures de siège automatiques ou en l'absence de ceintures de siège.

- 1** Verrouiller la ceinture de sécurité.
- 2** Accrocher la ceinture de sécurité ventrale au crochet.
- 3** Tirer sur le baudrier diagonal de la ceinture de sécurité.



Placer le produit à l'endroit où le loquet est orienté vers l'avant dans la direction de votre véhicule. Attachez ensuite la ceinture de sécurité ventrale et verrouillez la ceinture de sécurité.

Attacher la ceinture de sécurité ventrale au crochet de la ceinture de sécurité, comme illustré ci-dessus.

S'assurer que la ceinture de sécurité se verrouille correctement, tenir le produit et tirer sur le baudrier diagonal de la ceinture de sécurité comme illustré ci-dessus.

Façon de nettoyer

<Pièce en plastique>

- Utilisez un détergent doux et de l'eau pour la nettoyer. Après le nettoyage, placez-la dans un endroit ombragé pour la sécher à l'air. Ne pas exposer le produit aux rayons du soleil. Ceci pourrait provoquer une décoloration, une déformation ou de la rouille.
- N'utilisez pas de brosse à récurer ou de poudre à polir, car cela pourrait égratigner ou décolorer le produit.

<Coussin>

- Pour les taches légères, essorer un chiffon trempé dans de l'eau avec un détergent dilué et l'essuyer. Après l'avoir essuyé, mettre le produit dans un endroit aéré et ombragé pour éviter toute décoloration, déformation et détérioration.
- Suivez les étiquettes d'instructions de lavage.

Précautions à prendre pour le lavage



Spécifications

| | |
|--------------|--|
| UPC | 803840 800393 / 803840 800409 |
| Encombrement | φ42cm x hauteur 35cm (φ16.5" x 14.0"H) |
| Matériau | Ensemble principal, Pieds antidérapants, Poignée : Polypropylène Loquet, Axe de loquet : Résine ABS / Couvre-axe ,Axe : Polyacétal Couvercle supérieur : Polycarbonate / Espaceur en mousse : Résine EVA Insertion du coussin : Mousse d'uréthane / Housse de coussin : Polyester |

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Si vous trouvez des choses incorrectes sur ce produit, faites-le nous savoir. Merci!

Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visitez notre site www.richellusa.com
FABRIQUÉ AU JAPON